

21. maj. 1922

FAKTA

Dato:
21. maj. 1922

Dagbogens placering:
Det kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:
Johannes Larsen

Trykt udgave:
Nej

RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejlskibet "Rylen".

Rejsens formål er indsamling af materiale til Achton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne

TRANSSKRIFTION

[Søndag, indsat fra forudgående side] 21 Maj Kl Solskin V fl. køligt
Gærdesmutter synger i Nabohaven

Kl 7 Løvsanger Over Alstrup
til Stauns

Ved Præstgd 2 Stillitser Bog

finke Solsorter – Paa Vejen

Lærker L canus¹ Bomlærker

Svenskirisker² Gulspurve

Gulbug. Jordsvale³ Forstuesvale⁴

i Alstrup Graaspurve Stære

Gærdesanger Bysvale ved Gade

kæret Gulbug Bogfinke

Bomlærke Gulsp

Til Dæmninngen 2 Krager

Hejre

St macruara⁵ St Minuta⁶

L canus⁷ L argentatus⁸

Lærke synger Viber Stenpikker

Strandskader M serrator⁹

☒x ☒[ulæselig]

Side 25

TEGNING

Det graaner fra NV

Side 26

Ovre under Hjortholm høres

Ederfuglene Hohov, der ligger

paa Fladvandet eller sidder

paa Sten godt en Snes Stykker

deraf 7 ☒☒. 5 M serr.⁹ ved

Dæmning, en enkelt ☒ ovre

mod Stauns Stenpikker ☒

Præstekrave (inddæng) Hvid Vipstj

ved en lille Dam S for Stauns

+ Rørsanger synger Solsort

Stauns Havesanger
Graaspurve Forstuesvale⁴
Gærdesanger Bogfink
Gulbug synger. Svenskirisk²
Stillitser Gra Fluesnapper
ad Vejen til store Vorhøj
Lærker Forstuesvaler⁴ Irisker
Bomlærker Gulsp. Stenpikkere
Da vi drejer op paa Hovedvejen
langs Str letter 20 – 30 L canus¹
og 6 – 7 Strandskade men sætter
sig strax igen. Jordsvaler³
Lærke og Viber høres fra
Vorhøj til alle Sider
Over Toftebjerg og Alstrup
til Besser. I Toftebjerg fløjter
Solsorten fra en Skorsten og
Side 27
Balsampopler
I Læbæltet ved Gaarden
mellem Alstrup og Besser
synger 2 Gulbuge
TEGNING [med tekst]
PLANTET
AF
PROWST
N.I.WACTMAN
1871
REIST AF
PETLERMAND)x
Bøg Ædelgran enkelte Abelin¹⁰
og Balsampopler. Runløn Ahorn
mange Forglemmig ejer Blaa
Anemoner. Hvid anemone
Hindbær Brændenælde og
Gærdekonet. Skvalderkaal
Nikkende Fuglemælk
...
)x Peter Mand
Har tjent i Præstegaarden
Side 28
Musvitten "filer" i en Poppel
Bomlærker Lærker Gulsp.
L canus¹ i Præstegaardsha

ven i Besser synger Gulbugen
Det begynder at Stænke da
vi kører ind i Gaarden
Efter Middagen gaar jeg uden
for, det er. Skylaget er ganske
let det er omtr stille Solsor
ten fløjter, Bogfinke og Bomlærke
synger og Gøgen kukker
Lærkerne synger rundt om
En Bomlærke har været nede
i Gadekæret og vaske sig og sidder
i et lille Pæretræ og ryster sig.
Spurven kvider flere L canus¹
paa en nysaaet Mark
Gærdesmutter Synger og Forstue
svaler⁴ kvindre Gærdesanger
I Lunden ved Præstegaarden
synger Løvsanger Gøgen kukker
Musvitter. + Sumpsanger
Gærdesanger Solsort Gulsp
Gulbug. Tilbage til Hind
bærkrattet for . høre paa Sump
sangeren. Sangeren minder
baade om Gulbugen Havesanger
og Nattergalen, mere brunstig

Side 29

Kokleare og Malurt i Mængde
inden for Strandvolden

Fra Beg. af Revet lang Stran
den V paa

Brokol

Flad Ø med en lang høj rund
Pold omtr paa NV Hj
Siden, her en Mængde gule
og blaa Reniner omt. lige
mange af hver Farve [ulæselig]
Kaninhullerne en lille rund
Dam. Pa V S siden Arme
ria¹¹ i Mængde, paa Pollen
Stenbræk Paa S str Malurt
en Flok Faar.

Side 30

end Gulbugen, ingen Aftegn
paa Vingerne og en lys Stribe

over Øjet. Ved Præstegaarden
Svenskirisk². Gærdesanger
Graaspurve Syngende Have
sanger. Musvit Bogfinker
Tornirisk
Til Besser Rev kl. 3
Ved Holmgaarden Rødstjerter
Ved Revet Actitis¹² Lærker
Hættemaage (1) Jordsvale³
Engpibere L canus¹
Vinden er gaaet om i
SØ
det trækker op tli Regn
Actitis¹² og en til Forstuesvale⁴
Præstekraver (2) St macrura⁵
Stenpikkere St cantlaca¹³
St mineria⁶
vade over til Brokol
Stære (5) Gravgæs (2) Rødben
(2) Lærker L canus¹ (2)+2
Engpibere paa den flade
Str N for Øen en Flok Smaa
spover (ca 25) Stenpikker
Tilbage til Cyklerne ved Revet
2 M serrator⁹ kommer ude
fra Bæltet og trækker inde i
Fjorden
Side 31
TEGNING
TEGNING
Side 33
L argentatus⁸ S for Holmegaard
Tornsanger i en Poppel og i en
lille Rørmose ved Vejen syng
ende + Sivsangere flere Par
Svenskirisk² og [udstreget tekst]

¹ Larus canus: Stormmåge

² Svenskirisk: Gammelt ord for grøn irisk

³ Jordsvale: Digesvale

⁴ Forstuesvale: Landsvale

⁵ Sterna macrura, Havterne, i dag Sterna paradisaea

⁶ *Sterna minuta*: Dværgterne, i dag *sternula albifrons*

⁷ *Larus canus*: Stormmåge

⁸ *Larus argentatus*: Sølvmåge

⁹ *Mergus serrator*, Toppet Skallesluger

¹⁰ Sammen med Gråpoppel benævnes Sølvpoppel i Sønderjylland og på Fyn ofte Abel, der gennem nedertysk Abeel er kommet fra et fransk Aubel, afledt af latin *Abellus* = hvidlig. Også beslægtede navne som Abelin og Lavæl træffes af og til de samme steder (Sønderjylland og Fyn)

¹¹ *Armeria maritima*: Strand-Engelskræs

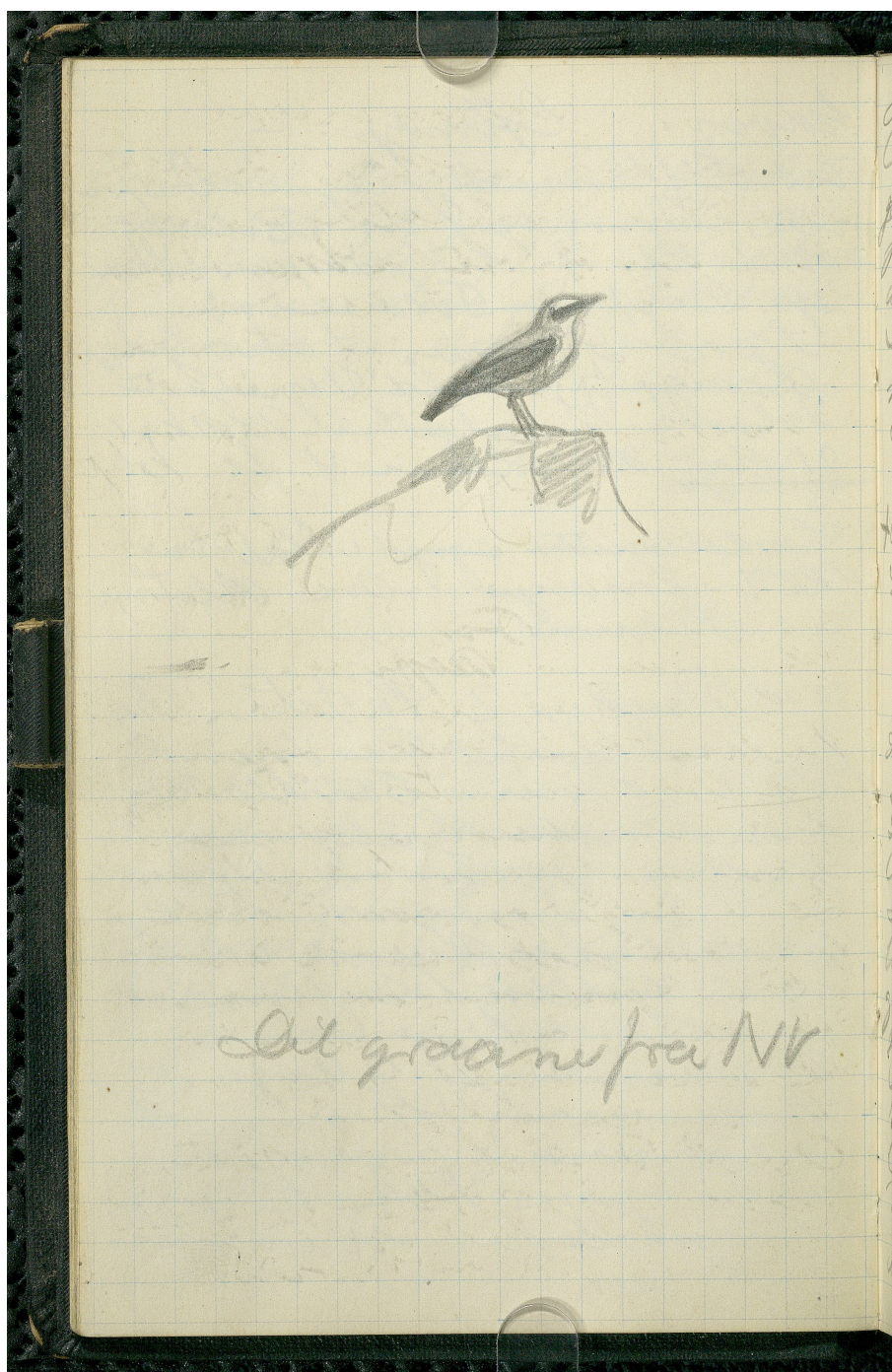
¹² *Actitis hypoleucos*, Mudderklire

¹³ *Sterna cantalaca*: splitterne, i dag *Sterna sandvicensis*

haven. Estrind. . -
til Pillemark, Lyng Sø
over Transtoft til B. esker.
stak kl. 5. Gaaen over Ikar
sp. Boyfink Forstevad
stare L. carus L. carus Gidde
Ræuge (V). Hvid Vespert
Tolsofi Børstede Træk
21 Maj kl. 4. Høien V. se. kolje
Gardematten synges i Naboland
R. 7. Lorange over Alstorp
til Slamm
ved Præsteg 2 Skolter By
fjorten Tolsofi - Dan Vigen
L. carus Børstede
L. carus Gulspræn
Gulbyg Jordvæl Forstevad
i Høien Lorange stare
Gardematten Pysvale ved Gade
kerst Gulbyg Boyfink
Børstede Gulbyg
til Dammby 2 Røge Hø
Høien. H. minuet
L. carus L. argenteus
L. carus V. Høien Høien
Transtede H. carus
♀ x ♂

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

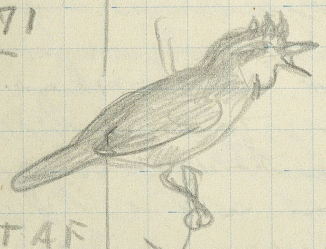
NY CARLSBERGFONDET



Arve under J. Gortholm haves
Cedergrens Skov, der ligger
paa Randvandskollen i den
paa den nordlige side af
den af 7 3/4. 5 M. sør. ved
Lanng. en skov af B. og
med Stammers Skov og
Præstevang (inddækket) Skov. Vigtig
ved en lille Skov af
+ Rørbær og røde. J. Gortholm
Stammers Skov og røde
Lanngrens Skov og røde
Gardens Skov og røde
Gulbær og røde. Overstend
Stallene og den gamle
ad Vign. til store Vorkøj
Lanngrens Skov og røde
Randvandskollen. Skov og røde
I den nordlige side af
den af 20-30 L. under
den af 7 3/4. Skov og røde
den af 7 3/4. Skov og røde
Lanngrens Skov og røde
Vorkøj Skov og røde
Overstend Skov og røde
til Børsen. I Skov og røde
Lanngrens Skov og røde

Balsamtræ
i Labattet ved Gaarden
mellem Alsting, Bessa
synges af Gulbrøge.

PLANTET
AF
PROVST
N. G. WACTMAN
1871



REIST AF
PETER MAND

Bog Oddegaard enkelte Abelin
g Balsamtræ, Røde Alster
mange Fuglindere, Blaa
Anemon, Blaa Anemon
Lindba, Brandmand,
Godekøvet, Skulddekeal
Wikkende Tuglemok

J^x Peter Mand
nu tsind i Orestiganden

Manuskripten afsluttet i en Papir-
Bemærkning. De to Afskrifter:
Hæftets i Prestegårdshø-
ven; Bessers syngte Guldbogen
det bejbrødes at ståtté de
vi kende med Gærdem
Efter Middagen gæddes ved
for det er tilføjet i Gærdem
at det er om det stille. Solen
ten fløjten. Bryfjærke, Bemærkning
syngte, Gærdem kender
Gærdem Gærdem med den
En Bemærkning har været med
i Gærdem i viden i, og alle
i det lille Gærdem rigtigt syngte.
Længden kendes. Her Gærdem
gærdem i Gærdem. Her
Gærdem i Gærdem i Gærdem
Hørdet kvæder i Gærdem
i Længden ved Ophængningen
syngte Længden. Gærdem kender
Manuskripten + Længden
Gærdem i Gærdem i Gærdem
Gærdem i Gærdem i Gærdem
kender det for. Her på Gærdem
Længden. Længden i Gærdem
Længden i Gærdem i Gærdem
i Gærdem, med Længden

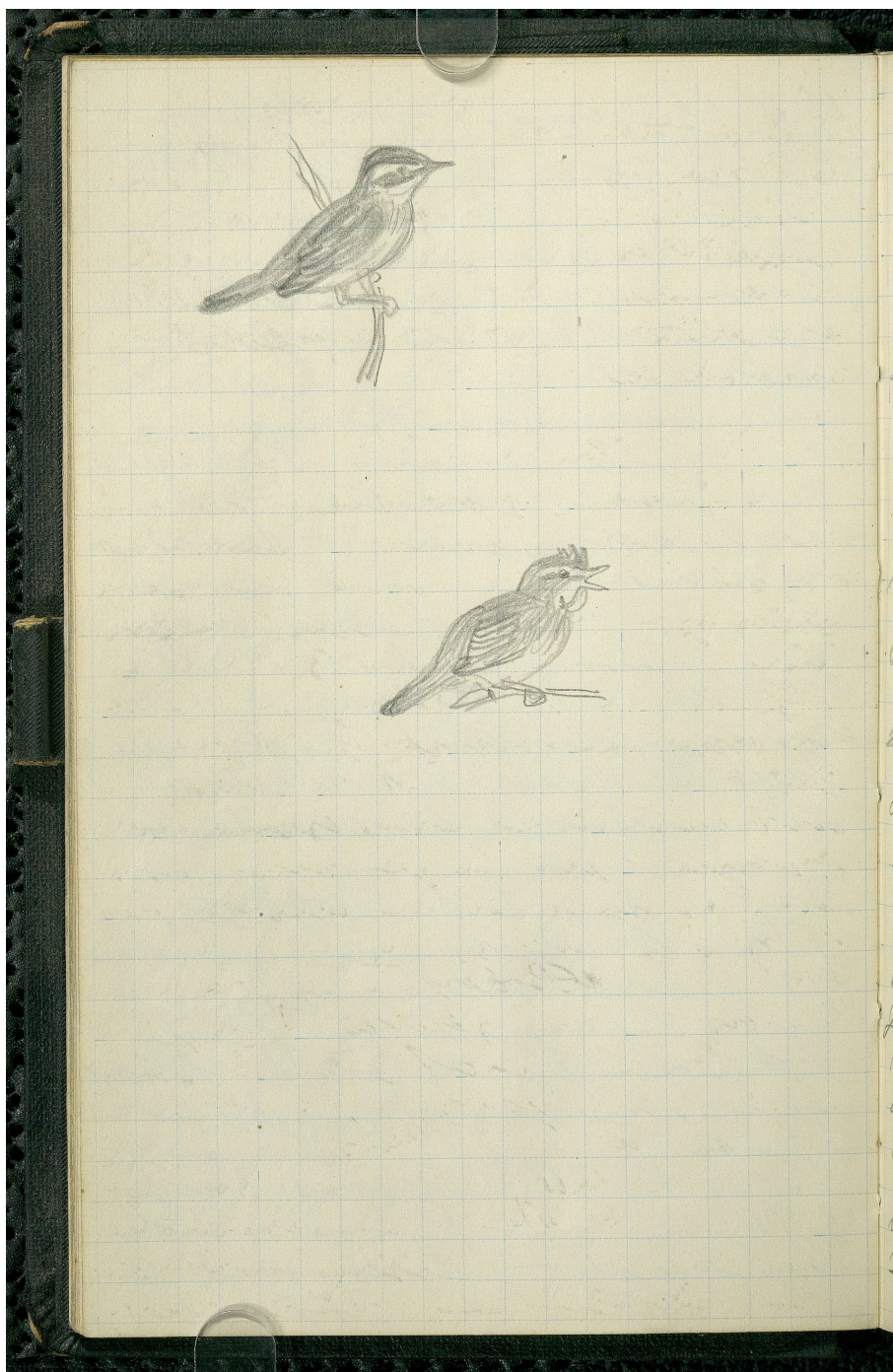
Kokkevej Malmt i Mayda
indførsel Abandraden

Fra Bey af Revet langt Kroat
huv & gaa Bookhol tog huj
Slad q. med en ~~slad~~
Old sorte ~~slad~~ fra NV 84
sidem. tre in Mayda gule
f. bla. Kerim, anto lige
Tarye af hve fove med
Karrimullon en lill. vund
Lam. Dan VS iden Arma
ria i Mayda, fra Tolung
Hendrak Dan S the Malwt
or Fek Faas.

end Gubeyn, ingen Afleget
paa Virginia og en lisp & lorte
over Hjet. Ved Præstegarden
Svenskvisker. Gardsranget
Grensensvee liggende Blaver
sungen. Musvit Bogfink
Torsvirid
Til Bæver Rev. Nr. 3
Ved & Colvregarden Rodstjæ
Ved Revit Attitis Laker
scattered (1) Jordvater
Cynriber L canis
Vinden & jaal om
SØ.
dit Wapen til Regn
Attitis og til Fortællende
Præstegarden (2) musviter
Stenpukkel. Et antiana
Stammia
vade over til Brakke
Stang (5) Grogga (2) Rude
R1 Laker L canis (2) 2
Cynriber paa den flode
H N for den in Blok smaa
snove (ca 25) Stenpukkel
Tilbage til Gubeyn ved Revit
L N scattede kumme ude
præstet & tralle vand i
Færdem

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lægningerne 5 for Holmgaard
Tobregange i B. og i en
lille Lærerne med Huset som
indt. usangene f. b. og
Svenskhist. og ~~...~~
~~...~~

22. Maj. reaktion till et skyt
2. B. Gavnals paa Telefontraade
ude paa Gaden. Gærdemulig
synes. Vid. Ordlyd af nye flue
Gulbuge ved det lille Kæm
hag Lærerne rejste 3 paa
Gang. 2. Stillede g. d. Lær
elupper. + Munk 7. Krage
Gik over Lærerne med 1. Lærerne
til Lindbæreren, g. d. h.
singer Gulbuge som ny
at v. alle Ugre for
M. v. H. Lærerne
det Lærerne i B. d. Lærerne med
Lindbæreren g. d. Lærerne
nye Gang. som 1. g. d. Lærerne
af d. en Gang 2. som Lærerne
A. Lærerne. Kikkerten
Lærerne kikker. 7. Kikkerten
ved Ordlyd. Accenter moduler
2. de Lærerne om efter Lærerne
i. d. Lærerne. Skovner